



1100024101197

北京市营业性演出准予许可决定

(涉外营业性演出)

京演(2024)0654号

| | | | |
|------------------|--|------|-------|
| 演出名称 | 德语原版音乐剧《伊丽莎白》音乐剧版音乐会 | | |
| 举办单位 | 北京天桥艺术中心管理有限公司 | | |
| 主要演员(团体) | 狮子国际有限责任公司、卡斯帕 孔格加德·霍尔姆博、马塞尔 托马斯·兰德格雷贝、阿胡·尼卡扎尔、吉尔伯特·梅默特、西蒙 乌尔斯·艾兴伯格、克里斯托弗·博内克、迈克尔·格伦德纳、安妮米可·凡丹、安德烈·鲍尔、伊沃·贾科莫齐、卢卡斯·迈尔、里卡多·格里克、伊莎贝尔-苏珊娜·多夫勒、詹妮斯 艾琳 C·凡多塞尔勒、克劳斯 达姆·拉森、弗洛里安 伯纳德·彼得斯、卡尔 约瑟夫 玛丽·凡韦贝格、尼科·哈特维希、亚历克斯 伦纳德·贝林克斯、沃尔夫冈·特克斯、尼科·施韦尔斯、塔迪奥 弗朗西斯·佩莱格里尼、杰拉德 盖尔本·格雷米尔斯、克里斯汀·艾姆德、卡罗琳·津斯、乌尔丽克·菲格纳、阿玛雅 萨里娜·凯勒、弗洛里娜·施尼策尔、贝蒂娜·博格丹妮、埃维塔 德博拉·孔普、丽贝卡 阿妮塔·苏马涅、夏洛特·卡特泽、托马斯 约翰内斯 克里斯蒂安斯 玛丽亚·吕伊本、大卫 李·克罗恩、茨韦托米尔 根乔夫·维尔科夫、克劳迪娅 沃兹尼·施奈德、王玉全、伯特·布约格斯、托比亚斯 乌尔里希·海因、本杰明 詹姆斯·舒尔茨、塞巴斯蒂安·哈通、丹尼尔·汤姆金森、埃伯哈德·施罗德、卡斯滕·朗格、安德烈亚斯 沃尔夫冈·库尔特、阿丽亚娜·沃尔姆、金伯利 希瑟·克劳福德、索菲 埃梅林 让娜 科莱特·梅特福、迈克尔 卡梅伦·邓肯、约书亚 艾伦·桑德伯格、桑德拉 图伊 亨·施罗德 乌恩福里特、贾里德 范登·艾登、艾美莉 瓦莱里·蔡司、丹尼斯·胡普卡、玛蒂娜·杰科尔、鲁本·杰亚孙达拉姆、托比亚斯 乔治·雅格杜恩、雷娜特·埃姆德、阿卜杜拉齐兹·塞拉米、萨拉雅尼克·斯梅茨-布洛克、约瑟芬 拜斯特鲁普·伦绍、朱莉娅 伊丽莎白·塞梅耶、弗劳克 莱妮·布格纳尔、丹尼尔·里德尔、卡琳 阿德尔海德·哈里盖、约翰·布格纳、德克 埃米尔 M·德兰特、阿梅莉·施泰因克尔纳、约翰内斯 马库斯·米尼希迈尔、阿德里亚诺·隆巴迪、优瑟夫 瓦拉 纳德 汉娜 梅特里·伊斯坎德尔、马克 韦斯特·布罗赫、托马斯 阿尔伯特·施特雷贝尔、沃尔夫冈·迈尔、亚历山大·斯托里格、詹姆斯 克利福德·惠特维尔、昆汀 欢庭·刁、安东 约纳斯·瓦格纳、玛雅 尼娜·瓦格纳、利兹·德凯尼、弗洛里安·博尔克 | | |
| 入境停留日期 | 2024年09月16日至2024年09月23日 | | |
| 是否属于外国人在中国短期工作任务 | 是 | | |
| 在京演出日期 | 2024年09月18日至2024年09月22日、2024年09月21日至2024年09月22日 | | |
| 在京演出地点 | 北京天桥艺术中心大剧场、北京天桥艺术中心大剧场 | | |
| 在京演出场次 | 7(场) | 演员人数 | 81(人) |

咨询电话: 01089150056 01089150057(传真)



1100024101197

| | |
|------------------|--|
| 演 出 内 容 | <p>1. Prolog 序曲</p> <p>2. Alle tanzten mit dem Tod 人人都与死神共舞</p> <p>3. Wie du 像你一样</p> <p>4. Schon, euch alle zu sehen 真高兴见到各位</p> <p>5. Rondo-Schwarzer Prinz 轮舞-黑暗王子</p> <p>6. Jedem gibt er das Seine 吾皇圣明</p> <p>7. So wie man denkt 有心栽花花不开</p> <p>8. Nichts ist schwer 世上无难事</p> <p>9. Alle Fragen sind gestellt 一切已成过眼云烟</p> <p>10. Sie passt nicht 她不属于这里</p> <p>11. Der letzte Tanz 最后一支舞</p> <p>12. Eine Kaiserin muss glanzen 一个皇后要才德兼备</p> <p>13. Ich gehor nur mir 我只属于我自己</p> <p>14. Debrezin 德布勒森</p> <p>15. Die Schatten werden langer 阴霾渐袭</p> <p>16. Die frohliche Apokalypse 等待末日</p> <p>17. Kind oder nicht 无权抚养</p> <p>18. Elisabeth, mach auf 伊丽莎白, 请开门</p> <p>19. Milch 牛奶</p> <p>20. Uns're Kaiserin soll sich wiegen 我们的皇后应该称体修身</p> <p>21. Ich gehor nur mir (Reprise) 我只属于我自己 (重现)</p> <p>22. Kitsch 庸俗艺术品</p> <p>23. Wenn ich tanzen will 当我想跳舞</p> <p>24. Mama, wo bist du 妈妈, 你在哪儿</p> <p>25. Nervenklinik (Instrumental) 疯人院 (乐器演奏)</p> <p>26. Nichts, nichts, gar nichts 虚空, 虚空, 都是虚空</p> <p>27. Wir oder sie 我们还是她</p> <p>28. Nur kein Genieren 别装害羞</p> <p>29. Die Maladie 疾病</p> <p>30. Die letzte Chance 最后的机会</p> <p>31. Ist das nun mein Lohn 这就是我应得的回报吗</p> <p>32. Rastlose Jahre 奔波岁月</p> <p>33. Die Schatten werden langer (Reprise) 阴霾渐袭 (重现)</p> <p>34. Hass 憎恨</p> <p>35. Wenn ich dein Spiegel war 多想做你的镜子</p> <p>36. Mayerling-Walzer (Instrumental) 梅耶林的华尔兹 (乐器演奏)</p> <p>37. Totenklage 挽歌</p> <p>38. Mein neues Sortiment 我的新货色</p> <p>39. Boote in der Nacht 暗夜之舟</p> <p>40. Alle Fragen sind gestellt (Reprise) 一切已成过眼云烟 (重现)</p> <p>41. Der Schleier fallt 面纱飘落</p> |
|------------------|--|

北京市文化和旅游局
2024年07月31日

- 备注: 1. 属于大型群众性活动的演出, 在取得公安部门大型活动安全许可后方可举办。
2. 在销售演出门票时应当明示演出最低时长、文艺表演团体或者主要演员信息, 举办演唱会的, 还应当明示主要演员或团体及相应最低曲目数量。
3. 请按照《中华人民共和国出境入境管理法》相关规定, 及时到出入境管理部门办理工作类居留许可。
4. 该项目发生变更, 以此批文为准。

咨询电话: 01089150056 01089150057 (传真)